

Instruction Leaflet	Montagehandleiding	Paigaldusjuhend	Монтажни инструкции
Montageanweisung	Montagevejledning	Szerelési utasítás	Instrukcijuni de montaj
Notice d'installation	Oδηγίες εγκατάστασης	Montāžas instrukcija	Upute za montažu
Instrucciones de montaje	Instruções de montagem	Montavimo instrukcja	Montaj talimatı
Istruzioni per il montaggio	Monteringsanvisning	Instrukcja montażu	Інструкція з монтажу
安装说明	Asennusohje	Navodila za montažo	منشـور التعليمـات
Инструкция по монтажу	Návod k montáži	Návod na montáž	

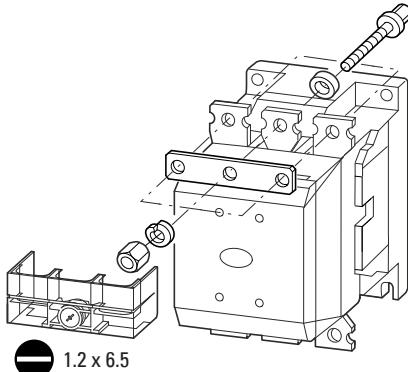
  <b>(en) Electric current! Danger to life!</b> Only skilled or instructed persons may carry out the following operations.	<b>(pt) Perigo de vida devido a corrente eléctrica!</b> Apenas electricistas e pessoas com formação electrotécnica podem executar os trabalhos que a seguir se descrevem.	<b>(sl) Življenska nevarnost zaradi električnega toka!</b> Spodaj opisana dela smejo izvajati samo elektrostrokovnjaki in elektrotehnično poucene osebe.
<b>(de) Lebensgefahr durch elektrischen Strom!</b> Nur Elektrofachkräfte und elektrotechnisch unterwiesene Personen dürfen die im Folgenden beschriebenen Arbeiten ausführen.	<b>(sv) Livsfara genom elektrisk ström!</b> Endast utbildade elektriker och personer som undervisats i elektroteknik får utföra de arbeten som beskrivs nedan.	<b>(sk) Nebezpečenstvo ohrozenia života elektrickým prúdom!</b> Práce, ktoré sú nižšie opísané, smú vykonávať iba elektroodborníci a osoby s elektrotechnickým vzdelením.
<b>(fr) Tension électrique dangereuse !</b> Seules les personnes qualifiées et averties doivent exécuter les travaux ci-après.	<b>(fi) Hengenvaarallinen jännite!</b> Vain pätevät sähköasentajat ja opastusta saaneet henkilöt saavat suorittaa seuraavat työt.	<b>(bg) Опасност за живота от електрически ток!</b> Операциите, описаны в следващите раздели, могат да се извършват само от специалисти-електротехники и инструктиран електротехнически персонал.
<b>(es) ¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!</b> El trabajo a continuación descrito debe ser realizado por personas cualificadas y advertidas.	<b>(cs) Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!</b> Niže uvedené práce směří provádět pouze osoby s elektrotechnickým vzděláním.	<b>(ro) Atenție! Pericol electric!</b> Toate lucrările descrise trebuie efectuate numai de personal de specialitate calificat și de persoane cu cunoștințe profunde în electrotehnică.
<b>(it) Tensione elettrica: Pericolo di morte!</b> Solo persone abilitate e qualificate possono eseguire le operazioni di seguito riportate.	<b>(et) Eluohtlik! Elektrilöögiohio!</b> Järgnevalt kirjeldatud töid tohib teostada ainult elektriaala spetsialist või elektrotehniline instrueerimise läbinud personal.	<b>(hr) Opasnost po život uslijed električne struje!</b> Radove opisane u nastavku smiju obavljati samo stručni električari i osobe koje su prošle elektrotehničku obuku.
<b>(zh) 触电危险！</b> 只允许专业人员和受过专业训练的人员进行下列工作。	<b>(hu) Életveszély az elektromos áram révén!</b> Csak elektromos szakemberek és elektrotechnikában képzett személyek végezhetik el a következőkben leírt munkákat.	<b>(tr) Elektrik akımı! Hayati tehlike!</b> Aşağıdaki işlemleri yalnızca kalifiye veya eğitimli kişiler gerçekleştirebilir.
<b>(ru) Электрический ток! Опасно для жизни!</b> Только специалисты или проинструктированные лица могут выполнять следующие операции.	<b>(lv) Elektriskā strāva apdraud dzīvību!</b> Tālāk aprakstītos darbus drīkst veikt tikai elektrospeciālisti un darbam ar elektrotehniskām iekārtām instruētās personas!	<b>(uk) Електричний струм! Небезпечно для життя!</b> Виконувати означені дії операції дозволяється тільки кваліфікованим особам, що пройшли інструктаж.
<b>(nl) Levensgevaar door elektrische stroom!</b> Uitsluitend deskundigen in elektriciteit en elektrotechnisch geïnstructureerde personen is het toegestaan, de navolgend beschreven werkzaamheden uit te voeren.	<b>(lt) Pavojas gyvybei dėl elektros srovės!</b> Tik elektrikai ir elektrotechnikos specialistai gali atlikti žemiau aprašytus darbus.	<b>(ar) تحذير! تيار كهربائي! خطر موت</b> لا تتم اعمال الصيانة و التركيب ! الا من قبل العاملين المدربين
<b>(da) Livsfare på grund af elektrisk strøm!</b> Kun uddannede el-installatører og personer der er instruerede i elektrotekniske arbejdsopgaver, må udføre de nedenfor anførte arbejder.	<b>(pl) Porażenie prądem elektrycznym stanowi zagrożenie dla życia!</b> Opisane poniżej prace mogą przeprowadzać tylko wykwalifikowani elektrycy oraz osoby odpowiednio poinstruowane w zakresie elektrotechniki.	
<b>(el) Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!</b> Οι εργασίες που αναφέρονται στη συνέχεια θα πρέπει να εκτελούνται μόνο από ηλεκτρολόγους και ηλεκτροτεχνίτες.		

**DILM...-XS1**  
**DILM...-XP1**  
**DILM...-XKB-S**  
**DILM...-XKU-S**  
**DILM...-XMV**  
**DILM...-XHB**

**XTCEXSDB...**  
**XTCEXPLK...**  
**XTCEXTFB...**  
**XTCEXTLA...**  
**XTCEXML...**  
**XTCEXTS...**

**DILM...-XS1**  
**XTCEXSDB...**

DILM185...  
DILM225...  
DILM250...  
DILM300...  
DILM400...  
DILM500...  
DILM400-XHBS1  
XTCE185...  
XTCE185H...  
XTCE225L...  
XTCE250L...  
XTCE300L...  
XTCE300M...  
XTCE400M...  
XTCE500M...  
XTCEXTS400SD

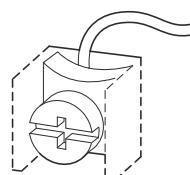


 1.2 x 6.5

DILM185-XP1  
DILM...-XKB-S  
DILM...-XKU-S

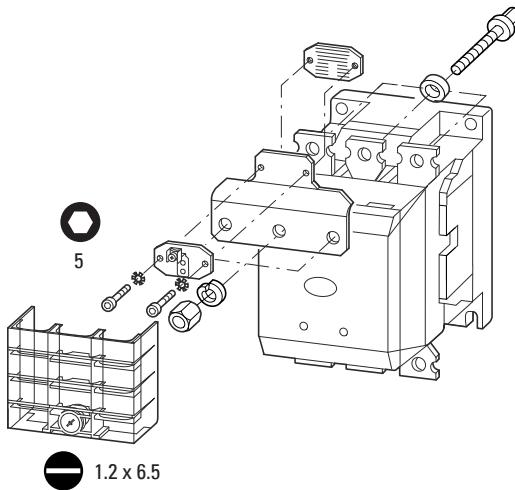
XTCEXPLKL185  
XTCEXTFB...  
XTCEXTLA...

 1 (2) x 0.75 - 4 mm<sup>2</sup>  
 1 (2) x 0.75 - 2.5 mm<sup>2</sup>  
AWG 1 (2) x 18 - 14



## DILM185-XP1 XTCEXPLKL185

DILM185...  
DILM185A...  
XTCE185L...  
XTCE185H...

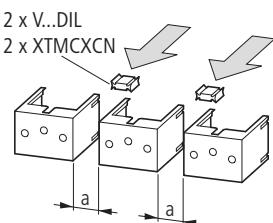


	IV	IV	1 x (6 x 16 x 0.8 mm) 2 x (20 x 32 x 0.5 mm) 2 x (11 x 21 x 01 mm)
<b>6 Nm</b>			

	IV	IV	1 x (0.24" x 0.63" x 0.03") 2 x (0.8" x 1.26" x 0.02") 2 x (0.43" x 0.83" x 0.04")
53.1 lb-in			

## DILM...-XKB-S XTCEXTFB

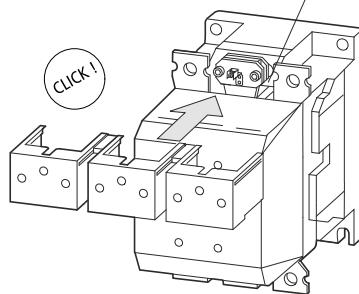
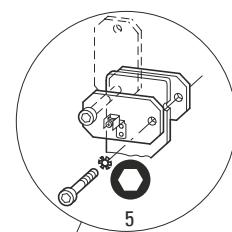
DILM500...  
DILM580...  
DILM650...  
DILM750...  
DILM820...  
XTCE500M...  
XTCE580N...  
XTCE650N...  
XTCE750N...  
XTCE820N...



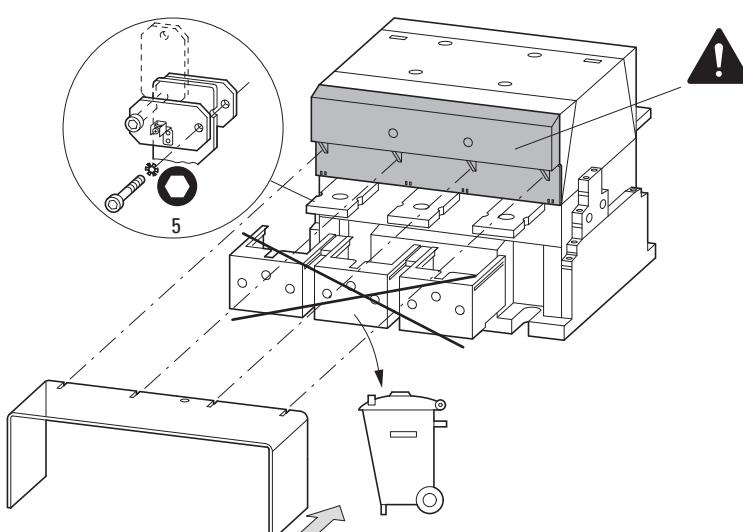
DILM500	XTCE500M...	a = 0 mm (0") VODIL XTMCXCN
DILM580	XTCE580N...	
DILM650	XTCE650N...	a = 10 mm (0.4") V10/15DIL
DILM750	XTCE750N...	
DILM820	XTCE820N...	

### DILM570-XKB-S XTCEXTFB570

DILM500	XTCE500M...	DILM580	XTCE580N...
		DILM650	XTCE650N...
		DILM750	XTCE750N...
		DILM820	XTCE820N...
	IV		1 x (6 x 16 x 0.8)
mm	IV	IV	2 x (20 x 32 x 0.5)
			2 x (11 x 21 x 1)
	IV		1 x (0.24 x 0.63 x 0.03)
in	IV	IV	2 x (0.8 x 1.26 x 0.02)
			2 x (0.43 x 0.83 x 0.04)
<b>6 Nm</b>		<b>6 Nm</b>	
(53.1 lb-in)		(53.1 lb-in)	



## DILM820-XKB-S XTCEXTFB820



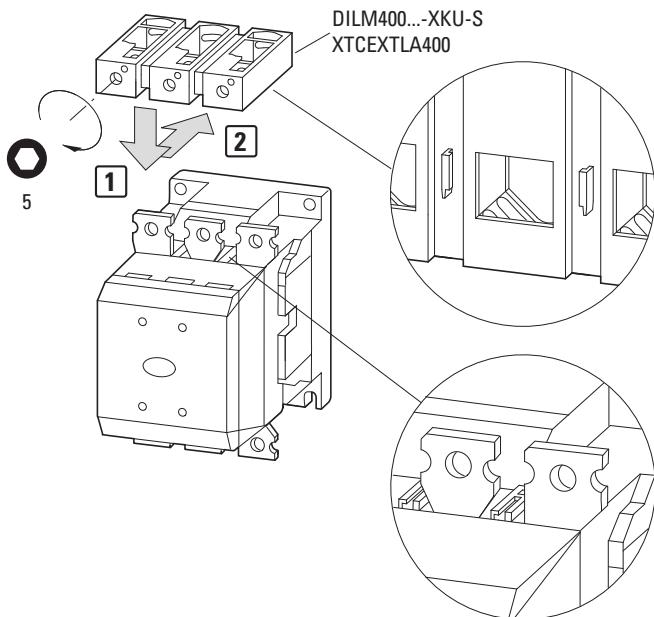
## DILM400-XKU-S

### XTCEXTLA400

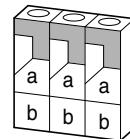
DILM185...  
DILM225...  
DILM250...  
DILM300A...  
DILM300...  
DILM400...

XTCE185L...  
XTCE225L...  
XTCE250L...  
XTCE300L...  
XTCE300M...  
XTCE400M...

~~DILM185A XTCE185H...~~  
~~DILM225A XTCE225H...~~



32 mm (1.26")



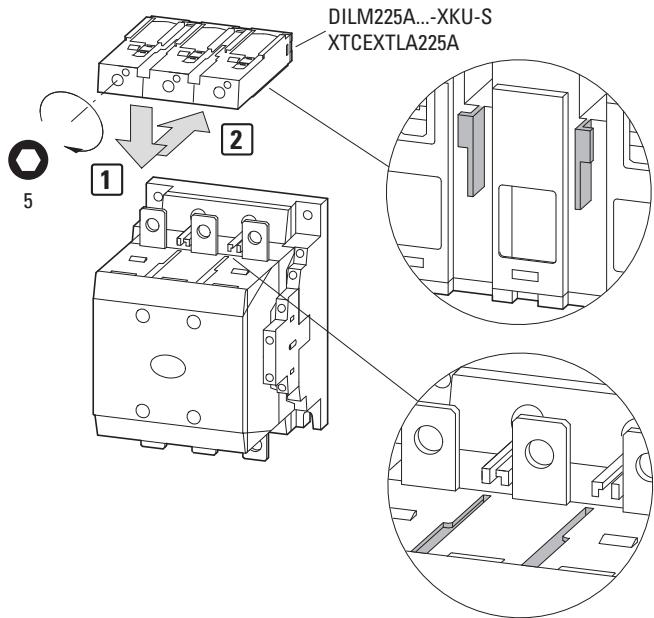
### DILM400-XKU-S XTCEXTLA400

mm	a	120 - 300
	a + b	70 - 240
in	a	95 - 240
	a + b	70 - 185
AWG	a	$\geq 1 \times (10 \times 16 \times 0.8)$
	a + b	$\leq 2 \times (20 \times 24 \times 0.5)$
mm	a	$\leq 2 \times (11 \times 21 \times 1)$
	a + b	$\geq 1 \times (0.4 \times 0.63 \times 0.03)$
in	a	$\leq 2 \times (0.8 \times 0.94 \times 0.02)$
	a + b	$\leq 2 \times (0.43 \times 0.83 \times 0.04)$
AWG	a	250 - 600 MCM
	a + b	2/0 - 500 MCM
<b>20 Nm</b>		(177 lb-in)

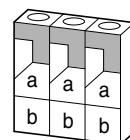
## DILM225A-XKU-S

### XTCEXTLA225A

DILM185A...  
DILM225A...  
XTCE185H...  
XTCE225H...

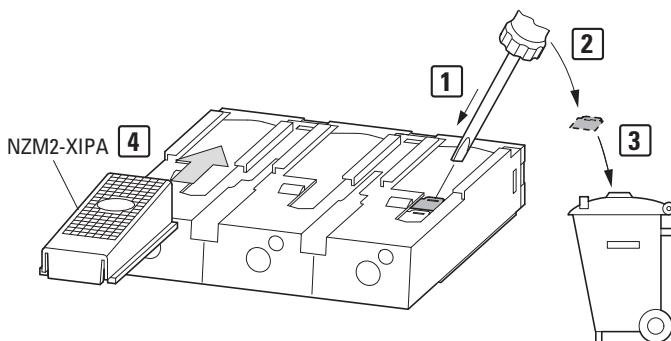


30 mm (1.18")



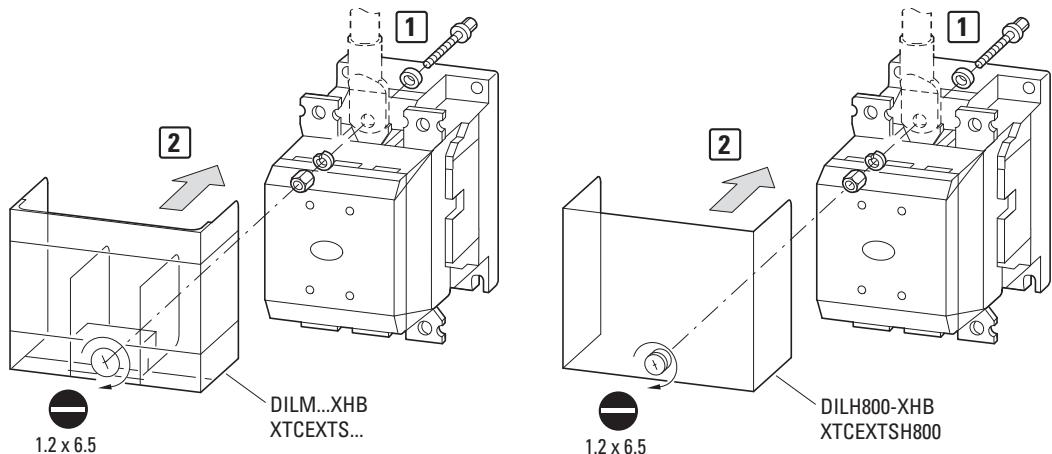
### DILM225A-XKU-S XTCEXTLA225A

mm	a	16 - 185
	a + b	16 - 150
in	a	16 - 150
	a + b	16 - 120
AWG	a	$\geq 1 \times (3 \times 9 \times 0.8)$
	a + b	$\leq 2 \times (10 \times 16 \times 0.8)$
mm	a	$\geq 1 \times (0.12 \times 0.53 \times 0.03)$
	a + b	$\leq 2 \times (0.4 \times 0.63 \times 0.03)$
in	a	6 - 350 MCM
	a + b	6 - 350 MCM
Nm	<b>14</b>	
lb-in	<b>124</b>	

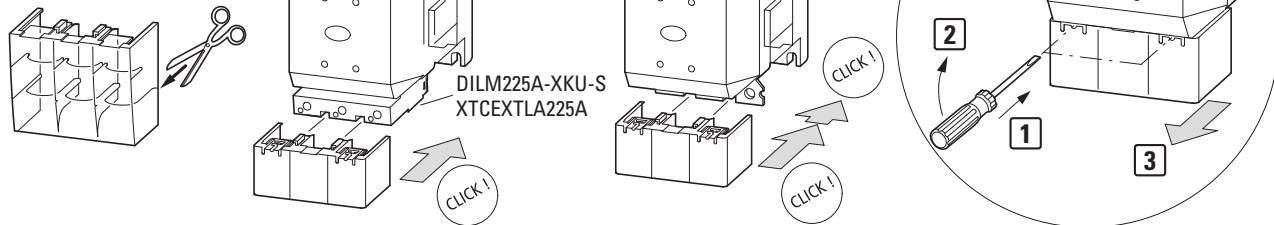


## DILM...-XHB XTCEXTS

DILM185...  
DILM225...  
DILM250...  
DILM300...  
DILM400...  
DILM500...  
DILH600...  
DILH800...  
XTCE185L...  
XTCE225L...  
XTCE250L...  
XTCE300L...  
XTCE300M...  
XTCE400M...  
XTCE500M...  
XTCE(S)H600...  
XTCE(S)H800...

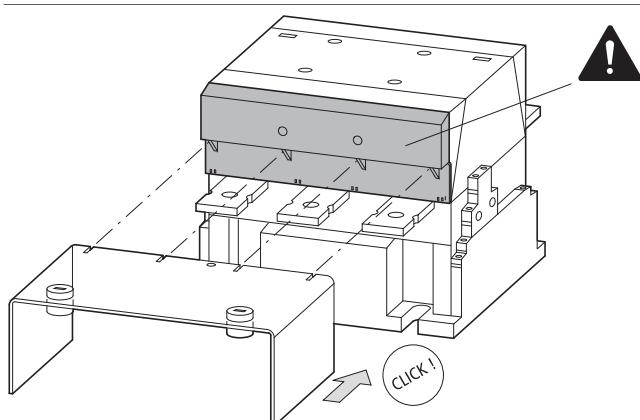
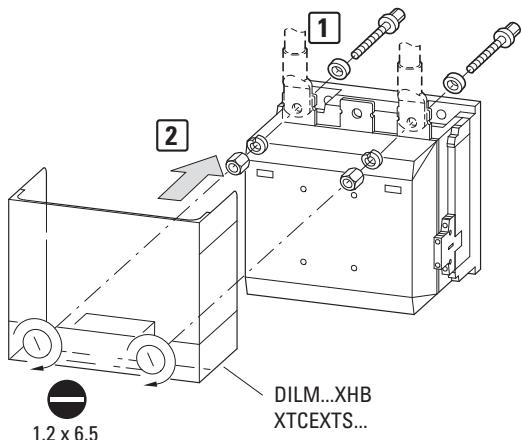


DILM185A...  
DILM225A...  
DILM185H...  
**DILM225H...**



08/21 IL03406009Z

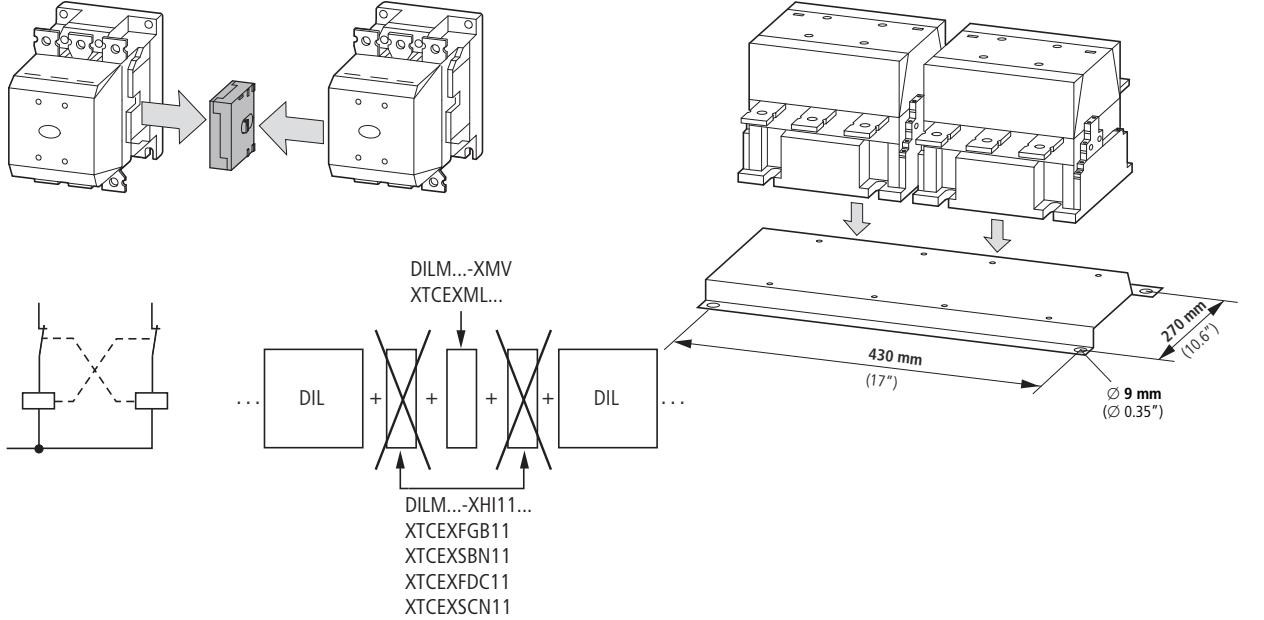
DILM580...  
DILM650...  
DILM750...  
DILM820...  
DILM1000...  
XTCE580N...  
XTCE650N...  
XTCE750N...  
XTCE820N...  
XTCEC10N...



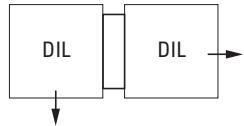
## DILM...-XMV

### XTCEXML...

DILM185...	XTCE185...	DILM580...
DILM225...	XTCE225...	DILM650...
DILM250...	XTCE250...	DILM750...
DILM300...	XTCE300...	DILM820...
DILM400...	XTCE400...	DILM1000...
DILM500...	XTCE500...	
DILM580...	XTCE580...	XTCE580N...
DILM650...	XTCE650...	XTCE650N...
DILM750...	XTCE750...	XTCE750N...
DILM820...	XTCE820...	XTCE820N...
DILM1000...	XTCE1000...	XTCEC10N...



## DILM820-XMV, XTCEXMLN



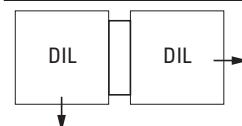
DILM580..., DILM650..., DILM750...,  
DILM820..., DILM1000...,  
XTCE580..., XTCE650..., XTCE750...,  
XTCE820..., XTCE1000...

DILM580..., DILM650..., DILM750...,  
DILM820..., DILM1000...,  
XTCE580..., XTCE650..., XTCE750...,  
XTCE820..., XTCE1000...



08/21 IL03406009Z

## DILM500-XMV, XTCEXMLM



DILM185A...	DILM185...	DILM250...	DILM400...
DILM225A...	DILM225...	DILM300...	DILM500...
XTCE185H...	XTCE185L...	XTCE250...	XTCE400...
XTCE225H...	XTCE225L...	XTCE300...	XTCE500...

DILM185A...	✓	✓ *	✓ *	✓ *
DILM225A...				
XTCE185H...				
XTCE225H...				
DILM185...	✓ *	✓	✓	✓
DILM225...				
XTCE185L...				
XTCE225L...				
DILM250...	✓ *	✓	✓	✓
DILM300...				
XTCE250...				
XTCE300...				
DILM400...	✓ *	✓	✓	✓
DILM500...				
XTCE400...				
XTCE500...				

\*

